# CITTÀ DI TORINO

*Bando di gara n. 10/2009 per la fornitura di un sistema di rilevazione in radiofrequenza (RFID) per la gestione di prestito, antitaccheggio e verifiche inventariali per le biblioteche civiche torinesi*

## SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

| | | |
|---|---|---|
| **Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI | | |
| **Indirizzo postale:** PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |
| **Punti di contatto:** All'attenzione di Dott. Ezio MARTINA | Telefono: +39 (011) 442-2005 - Fax: +39 (011) 442-2609 | |
| e-mail: ezio.martina@comune.torino.it | Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/ | |

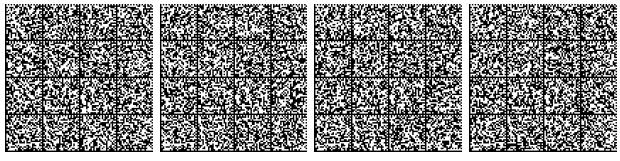
### I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

| | | |
|---|---|---|
| **Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO –DIVISIONE CULTURA COMUNICAZIONE E PROMOZIONE DELLA CITTA' – SETTORE SISTEMA BIBLIOTECARIO URBANO | | |
| **Indirizzo postale:** VIA DELLA CITTADELLA 5 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |
| **Punti di contatto:** All'attenzione del rag. Aurelio ANELLI. | Telefono: **+39 (011) 442-9811/9818** | |
| Posta elettronica: biblioteche.civiche.amministrazione@comune.torino.it | Fax: **+39 (011) 442- 9900** | |

### I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*





| | | |
|---|---|---|
| **Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI) | | |
| **Indirizzo postale:** PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |

**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

| | |
|---|---|
| ● Autorità regionale o locale | |
| L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici | **no** ● |

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

**II.1) DESCRIZIONE**

| | | |
|---|---|---|
| **II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** PROCEDURA APERTA | | |
| **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi** | | |
| (a) Lavori | (b) Forniture: Acquisto<br>Luogo principale di consegna: Art. 4 del Capitolato | (c) Servizi: |
| **II.1.3) L'avviso riguarda**<br>un appalto pubblico ● | | |
| **II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti : FORNITURA DI UN SISTEMA DI RILEVAZIONE IN RADIOFREQUENZA (RFID) PER LA GESTIONE DI PRESTITO, ANTITACCHEGGIO E VERIFICHE INVENTARIALI PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE TORINESI**<br>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 0271664837 | | |
| **II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)** | | |
| | **Vocabolario principale** | **Vocabolario supplementare** |

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

| | | |
|---|---|---|
| **Oggetto principale** | 31. 64. 20.00 –8<br>31. 71. 11.00 –4<br>31. 71. 21.00 -1 | □□. □□ -□ □□. □□ -□ |
| **Oggetti complementari** | 98. 30. 00.00 -6 | □□. □□ -□ □□. □□ -□ |
| **II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** | | **no** ● |
| **II.1.8) Divisione in lotti** | | **no** ● |

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** € 250.000,00

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Art. 1 del capitolato

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste**: Artt. 4, 5 e 7 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia :**
Finanziamento: mezzi di bilancio.
Pagamenti: a norma dell'art. 11 del Capitolato speciale d'Appalto.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

| | |
|---|---|
| **III.2.2) Capacità economica e finanziaria** | |
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato. |
| **III.2.3) Capacità tecnica** | |
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato. |
| **III.2.4) Appalti riservati** | **no ●** |

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

| | |
|---|---|
| **III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** | **no ●** |
| **III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** | **no ●** |

## SEZIONE IV: PROCEDURE

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

| |
|---|
| **IV.1.1) Tipo di procedura** |
| **Aperta ●** |

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

| |
|---|
| **IV.2.1) Criteri di aggiudicazione :** art. 82 *del D.Lgs. 163/2006* |
| **Prezzo più basso ●** |

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

| |
|---|
| **IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** N. 10/2009 |
| **IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** **no ●** |
| **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare** |

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 21/05/2009 *(gg/mm/aaaa)*

Documenti a pagamento **no** ●

Il capitolato speciale d'appalto è in visione e può essere richiesto in forma cartacea presso il Settore Sistema Bibliotecario Urbano – via della Cittadella n. 5 – 10122 Torino — telef. +39 (011) 442-9811 - 9818– fax +39 (011) 442-9900.. ***Il medesimo è inoltre disponibile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti/ e può essere richiesto tramite posta elettronica al seguente indirizzo e-mail: biblioteche.civiche.amministrazione@comune.torino.it***

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 26/05/2009 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 10.00

**IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte / domande di partecipazione**

| ES | CS | DA | DE | ET | EL | EN | FR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL | PT | SK | SL | FI | SV |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | ● | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ |

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta** *(procedure aperte)*

giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 27/05/2009 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 10.00

Luogo *(se del caso)*: Torino una sala del Civico Palazzo

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se del caso)* **sì** ●

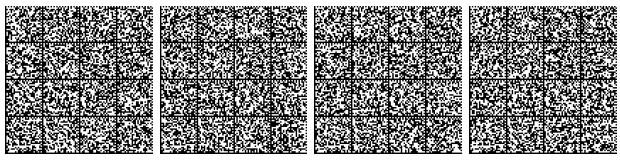
## SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

**V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO** **no** ●

**V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI** **no** ●

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*





**V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

*IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA.* 1 - APR. 2009

Gli interessati dovranno presentare offerta all' indirizzo indicato sopra al punto I.3) **entro le ore 10.00 di MARTEDI' 26 MAGGIO 2009** con le modalità indicate nel disciplinare di gara visibile al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it\appalti\. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.*

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di* ***versamento di € 20,00*** *a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html); Si avverte che la ricevuta di versamento a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici è richiesta a pena d'esclusione.*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.**

**V.4) PROCEDURE DI RICORSO**

| | | |
|---|---|---|
| Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE | | |
| Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45 | Telefono: +39 (011) 557.64.11 | |
| Città: TORINO | Codice Postale: 10129 | Paese: ITALIA |

**V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :** 1 - APR. 2009

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

C-095231 (A pagamento).